

Tom Pérez para gobernador

Anuncia candidatura e inicia gira de campaña en Maryland.

VICTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Tom Pérez, el popular líder hispano que fuera secretario del Trabajo durante el gobierno del presidente Barack Obama y anteriormente secretario de Justicia Adjunto de Derechos Civiles, lanzó el miércoles su candidatura para gobernador de Maryland, publicando un video sobre su plan de trabajo para el estado. De inmediato anunció el inicio de una gira por todas las ciudades y condados de Maryland.

“Soy hijo de inmigrantes de la República Dominicana. Nunca hubiera imaginado que el presidente de los Estados Unidos me daría la oportunidad de hacer la diferencia”, afirmó Tom Pérez en el video de lanzamiento.

Añade que postula para gobernador con el objetivo de construir un Maryland

donde nuestros niños tengan las mismas oportunidades sin importar el código postal en el que vivan... Un Maryland donde todas las personas que quieran un trabajo puedan encontrar uno... Un Maryland donde los trabajadores tengan voz y las pequeñas empresas puedan prosperar”.

Pérez iniciará su primera gira de campaña en el emporio comercial de Silver Spring, donde recibirá el respaldo del ejecutivo del condado de Montgomery, Ike Leggett. Luego encabezará un evento en la ciudad de Baltimore, donde el senador Cory McCray anunciará el pleno apoyo a su candidatura. Tom pasará la semana visitando el condado de Prince George's, y luego las localidades orientales y occidentales del estado.

En 2006, Tom Pérez fue el primer hispano elegido para el Concejo del condado de Montgomery.

|| **Pág. 6A**



De origen dominicano, el líder hispano Tom Pérez, expresidente del Comité Nacional Demócrata, anunció su candidatura para gobernador de Maryland, presentando un amplio programa para el desarrollo del estado. FOTO: AP

Atrapadas muchas personas y se teme por sus vidas

Miami: colapsa edificio de 12 pisos

WASHINGTON HISPANIC
AP

Un ala de un condominio de 12 pisos frente al mar se derrumbó en un pueblo en las afueras de Miami la madrugada del martes, causando la muerte de por lo menos una persona y atrapando a los habitantes del inmueble entre escombros y varillas retorcidas. Los rescatistas sacaron a decenas de sobrevivientes y seguían buscando a más.

Al mediodía todavía se desconocía el paradero de



Un miembro del personal de rescate de Broward trabaja cerca del edificio colapsado parcialmente el jueves 24 en Surfside, Florida. El ala de un edificio de 12 pisos colapsó la madrugada del martes atrapando a sus residentes bajo los escombros. FOTO: WILFREDO LEE / AP

casi un centenar de personas, informaron las autoridades, aumentando los temores de que el número de muertes subiría drásticamente. Pero los funcionarios no sabían cuántas personas estaban en la torre cuando se derrumbó alrededor de la 1:30 de la madrugada.

Un total de 22 personas de naciones de Sudamérica se reportan como desaparecidas tras el derrumbe: nueve de Argentina, seis de Paraguay, cuatro de Venezuela y tres de Uruguay, según funcionarios en esos países.

|| **Pág. 3A**

Extienden un mes moratoria contra desalojo de inquilinos. || **Pág. 4A**

McDonald's, Target y Amazon impulsan la vacunación total. || **Pág. 8A**

Horrenda tragedia conmueve a la ciudad de Herndon, Virginia. || **Pág. 12A**

México: guerra entre cárteles deja 19 muertos en Reynosa. || **Pág. 13A**

Tradicional evento del tenis profesional se cumplirá del 31 de julio al 8 de agosto

Vuelve el Citi Open a DC

Con un aforo limitado al 50%, se espera que las entradas se hayan agotado rápidamente.

REDACCION
WASHINGTON HISPANIC

Por fin, el tenis profesional regresa a la capital del país! Reientemente, los responsables del torneo han anunciado que el Citi Open 2021 está confirma-

do, con un programa que empezará el sábado 31 de julio y proseguirá hasta el domingo 8 de agosto.

Además, los aficionados podrán asistir a este tradicional evento, aunque en números limitados como medida de seguridad y protección por la pandemia.

El Citi Open ha sido el principal evento de tenis de Washington, DC desde su fundación en 1969. Entre los campeones anteriores se encuentran grandes jugadores de todos los tiempos, como Arthur Ashe, Jimmy Connors, Andre Agassi, Nick Kyrgios y Juan Martín



La experiencia de los aficionados que son fans del Citi Open continúa en 2021, y además con una amplia lista de socios de comida y bebida de primera clase. FOTO: CORTESIA

del Potro, entre otros.

Al ser uno de los primeros grandes eventos deportivos que regresan al área metropolitana de DC, y con un aforo limitado al 50 por ciento, se espera que las entradas se hayan agotado rápidamente desde que se iniciaron las ventas el 11 de junio.

Muchas secciones del estadio ya están sustancialmente agotadas, debido al número de titulares de entradas para el Torneo Completo que renovaron sus asientos a partir de 2020.

“Estamos encantados de anunciar el regreso del Citi Open a Washington, DC este verano”, dijo Mark Ein, director general de MDE Tennis.

“Tras 15 meses difíciles, no podemos esperar más para reunir de nuevo a nuestra comunidad, a los aficionados y a los mejores tenistas del mundo para una semana memorable de competición y celebración en la capital del país”, añadió.

Además de la rica historia del torneo, MDE Tennis

-que gestiona el evento-, anunció su compromiso de seguir construyendo la experiencia reimaginada del Citi Open, la que fue ampliamente aclamada y adoptada por los aficionados al deporte de DC en 2019.

Los poseedores de entradas para el Citi Open disfrutarán de una versión de 2021 del popular Market Square, el salón de comidas gourmet que presenta conceptos de comida y bebida de los mejores chefs locales. Muchos de los proveedores de alimentos y bebidas que hicieron la experiencia tan especial en 2019 regresan en 2021, además de varios socios nuevos.

Entre los socios de alimentos y bebidas anunciados se encuentran Levy Restaurants, Duke's Grocery, Root & Sprig by Tom Collichio, Fuku by David Chang, Marra Forni y Kim Crawford, y pronto se anunciarán otros socios interesantes.



**CRYSTAL
DOUBLE HUNG
WHITE VINYL
REPLACEMENT
WINDOWS**



\$141.49

HASTA 101UI

Teléfono: 301-699-2206 • Fax: 301-699-2137

3450 Bladensburg Rd. Brentwood, MD, 20722 castlewholesalers.com



¡Para ofertas exclusivas, denos un Like en Facebook, síganos en Twitter!



Horario: LUNES-VIERNES- 9:00 A.M. - 5:00 P.M.
SÁBADOS: 9:00 A.M. - 4:00 P.M. • DOMINGOS CERRADO

Descargo de responsabilidad: No nos responsabilizamos por errores tipográficos. Imágenes del producto son únicamente para propósitos de ilustración. Términos adicionales pueden aplicar. Descuentos disponibles por compras en cantidad. Precios sujetos a cambios sin previo aviso. Precio aplica únicamente con la presentación de este aviso.

Conrad Gaarder Escudero

ABOGADO, 30 años de experiencia



ACCIDENTES CON LESIONES
PERSONALES, BANCARROTA, CASOS
CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO
(RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA,
DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

6402 Arlington Blvd. Suite 371 Falls Church, VA (7 CORNERS) (703) 522-4122 (703) 587-6188

PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

Escuche por



Los clásicos de los años 60 y 70
Más de 3,400 canciones.

radiolagrande.net

EN CAROLINA DEL NORTE
WRTG 1000 AM – Raleigh
WSRP 910 AM – Jacksonville
WLNR 1230 SM – Kinston
WGSB 1060 AM – Durham
WREV 1220 AM – Greensboro
WLLY 1350 AM – Wilson
WLLN 1370 AM – Lillington
WLLQ 1530 AM – Chapel Hill

Camilo Sesto, Raphael, Sandro, Rabito, Sabu,
Nelson Ned, Marisol, Shopfy, Lizzett, Yolandita Monge,
Claudia, Alberto Vasquez, Enrique Guzman...

VALDEMARSOUTH
TRAVEL 2019
AMERICA



LATAM
AIRLINES

valdemartravel.com

Recuerde que viajes se escribe con "V" de Valdemar

BUENOS AIRES \$879	Honduras 390	Guadalajara 395
MONTEVIDEO \$843	Managua 395	Veracruz 329
SANTIAGO \$619	San Jose 420	Leon 395
ASUNCION \$795	Caracas 879	Los Angeles 197
	Panama 380	Miami 138
	Madrid 520	Monterrey 395

*Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen impuestos.

ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.

1010 Vermont Ave. NW Suite 100/ Wash., DC. 202-638-7385

1782 Columbia Rd., NW., Wash. DC. 202-387-9003

7676 New Hampshire Ave. Langley Park MD. 301-439-6460

474 N. Frederick Ave., Gait. MD 301-977-2123

239 S. Broadway, Baltimore, MD 410-327-1305

6001 Leesburg Pike. Falls Church, VA 703-931-1295

2122 Forest Dr. Annapolis, MD / Tel. 301-261-8150

10 Hillcrest Dr. Frederick MD 21703 301-663-1011

1083 Ave. Larco- 202, Miraflores, Lima Perú 447.2559

3013-c Mountain Rd, Pasadena, MD 410-360-1295

LIMA \$460

LA PAZ \$598

BOGOTA \$372

SAN SALVADOR \$368

GUATEMALA \$372

MEXICO \$278

SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385

Desesperada búsqueda de sobrevivientes en Miami

Muchas personas están atrapadas en edificio derrumbado

Más de 20 latinoamericanos entre los desaparecidos.

WASHINGTON HISPANIC AP

“El edificio quedó literalmente aplanado”, dijo Charles Burkett, alcalde de Surfside. “Es algo desgarrador, porque significa, en mi opinión, que no tendremos tanto éxito como esperábamos en encontrar personas con vida”.

Horas después del derrumbe, los rescatistas intentaban llegar a un niño

atrapado cuyos padres se creía que estaban muertos. En otro caso, los rescatistas rescataron a una mujer y su hijo, pero la pierna de la mujer tuvo que ser amputada para sacarla de entre los escombros, dijo Frank Rollason, director de Gestión de Manejo de Emergencias de Miami-Dade, reportó el Miami Herald.

En videos, se veía a bomberos sacando a un muchacho del derrumbe, pero no estaba claro si era la misma persona que mencionó Rollason.

El gobernador Ron DeSantis, quien visitó el

lugar, dijo que la televisión no captaba la escala de lo sucedido.

Los equipos de rescate hacen “todo lo que pueden para salvar vidas. Eso continúa y no vana descansar”, comentó.

Equipos de entre 10 y 12 rescatistas entraban entre los escombros con perros y demás equipamiento, trabajando hasta que se cansaban de cargar cosas pesadas, momento en que salían y dejaban entrar a un nuevo equipo, informó el director financiero de Florida, Jimmy Patronis, jefe de bomberos del estado.



Parte de un edificio de 12 pisos colapsó en el área de Surfside, en Miami, Florida, en las primeras horas del martes. Se teme que hay muchas víctimas sepultadas.

FOTO: WILFREDO LEE / AP

“No van a parar sólo porque caiga la noche”, dijo Patronis a la televisora de Miami WPLG. “Quizás sólo sigan un camino diferente”.

Las autoridades no dijeron cuáles podrían ser las causas del derrumbe. En videos grabados desde las inmediaciones, parece que el centro del edificio fue lo primero en caer, seguido segundos después por una sección más cercana al mar mientras una enorme nube

de polvo cubría el vecindario.

Burkett dijo que se estaban realizando obras en el techo del edificio, pero añadió que lo mismo se hace en otros inmuebles y que en su opinión esa no era la causa del derrumbe.

La alcaldesa del condado de Miami-Dade, Daniella Levine Cava, dijo que el presidente Joe Biden la llamó para ofrecer ayuda federal.

“Ahí estaremos”, dijo el mandatario desde la Casa Blanca.

Los hoteles ofrecieron alojamiento a algunos de los residentes desplazados, dijo la alcaldesa, y se estaba organizando la entrega de alimentos, medicamentos y otros artículos. Los rescatistas trataban de determinar cuántas personas estaban desaparecidas y pidieron a los residentes que se reportaran con ellos.

Corte Suprema da la razón a porrista

Limitan castigo a alumnos por sus mensajes en redes

REDACCIÓN WASHINGTON HISPANIC

Contra lo que se esperaba, dado el carácter conservador de la mayor parte de sus integrantes, la Corte Suprema dictaminó el miércoles por amplia mayoría que las escuelas públicas no pueden castigar a sus alumnos por lo que digan fuera de las aulas, a menos que se trate de una amenaza o suponga acoso escolar.

La votación de 8 a 1 amplía los límites de la Primera Enmienda de la Constitución, que defiende, entre otros derechos, la libertad de expresión, en una época en que los niños están en permanente contacto fuera de las escuelas gracias a las redes sociales y a los mensajes de teléfono celular.

“El margen de maniobra que la Primera Enmienda otorga a las escuelas”, a la luz de las características especiales de la expresión fuera del campus “se reduce”, escribió el juez Stephen Breyer.

La decisión ha supuesto además una victoria para Brandi Levy, una alumna



El tribunal votó 8-1 el miércoles a favor de Brandi Levy (a la derecha, con su papá Larry), una estudiante de primer año de secundaria de 14 años que se expresó con palabras malsonantes por no entrar como porrista.

FOTO: DAVID MCKEOWN-REPUBLICAN-HERALD / AP

de noveno grado de una escuela secundaria de Pensilvania que fue castigada por publicar un mensaje en la red social Snapchat un sábado y en una tienda (es decir, fuera de la escuela y del horario de clases).

La menor se enteró que no había sido seleccionada para un equipo de porristas y expresó su rabia con palabras vulgares y malsonantes contra la escuela.

Por ello, fue suspendida del equipo de porristas junior al que pertenecía durante todo el curso es-

colar, lo que motivó que sus padres demandaran a la escuela.

El fallo conocido el miércoles actualiza la jurisprudencia de la Corte Suprema sobre este asunto, que data de la era previa al Internet.

Ahora una estudiante universitaria, Brandi Levy dijo que envió su mensaje para desahogarse.

“Era una niña de 14 años que expresaba mis sentimientos y así es como lo hacen los niños, a través de las redes sociales”, dijo.

YOU HAVE THE
POWER
TO WIN CASH

OVER \$2.7 MILLION IN TOTAL CASH PRIZES

DC LOTTERY
LOTS OF PEOPLE WIN

DC Scratch-off games may continue to be sold even when all the top prizes have been claimed. **PLAY RESPONSIBLY**

Puede ser la última prórroga, advierte la CDC

Extienden un mes moratoria contra desalojo de inquilinos

ASHRAF KHALIL
AP

Por un mes fue extendida el jueves la moratoria de desahucios en todo el país, a fin de ayudar a los inquilinos

que pasan trabajos para pagar sus alquileres debido a la pandemia.

La decisión la dio a conocer la Administración Biden, pero dijo esperar que este sea el último aplazamiento de esta naturaleza.

La doctora Rochelle

Walensky, directora de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC), extendió la moratoria hasta el 31 de julio, un mes más frente a la fecha previa de expiración del 30 de junio. Los CDC indicaron el jueves que “se planea

que sea la última extensión de la moratoria”.

La Casa Blanca había reconocido la víspera que la protección federal de emergencia por la pandemia debía terminar en algún momento. Lo complicado es crear una suerte



Dra. Rochelle Walensky (izq.), directora de los Centros de Control y Prevención de Enfermedades (CDC), aquí con el presidente Joe Biden en Atlanta, Georgia, anunció la extensión hasta el 31 de julio de la moratoria contra desahucios.

FOTO: PATRICK SEMANSKY / AP

de salida gradual para hacer la transición sin causar un trastorno social masivo.

La secretaria de prensa de la Casa Blanca Jen Psaki dijo que las diferentes prohibiciones a los desalojos de inquilinos y poseedores de hipotecas “siempre iban a ser temporales”.

Desde el Congreso

Esta semana, decenas de congresistas escribieron a Biden y Walensky para pedirles no solamente extender la moratoria, sino también fortalecerla de otras formas.

La carta, promovida por los representantes demócratas Ayanna Pressley, Jimmy Gomez y Cori Bush, pidió una extensión no especificada para permitir que los casi 47.000 millones de dólares en asistencia incluidos en el paquete de rescate American Rescue Plan llegaran a las manos

de los inquilinos.

Suspender la asistencia abruptamente, dijeron, perjudicaría desproporcionadamente a las mismas comunidades minoritarias que fueron las más afectadas por la pandemia del COVID-19. Además, se hicieron eco de activistas y organizaciones de defensa de los inquilinos que habían pedido que las protecciones de la moratoria sean hechas automáticas, para que no requieran pasos adicionales de los inquilinos para conseguirlas. La preocupación era mayor porque solo faltaba una semana para que venciera la moratoria en vigencia,

“No debe subestimarse el impacto de la moratoria federal y la necesidad de fortalecerla y extenderla es un asunto urgente de justicia racial, económica y de salud”, dijeron los congresistas en la carta.

KITCHEN KOMPACT
KITCHEN KOMPACT GLENWOOD
Beech 10'x10' Gabinetes de Cocina **\$1318⁶⁸**

WOLF HOME PRODUCTS
WOLF CLASSIC DARTMOUTH WHITE PAINT
10'x10' Gabinetes de Cocina **\$2699¹²**

FABUWOOD
FABUWOOD HALLMARK FROST
10'x10' Gabinetes de cocina **\$2318²⁵**

SUNNY WOOD
SUNNY WOOD SANIBEL
Maple 10'x10' Gabinetes de cocina de Madera Sólida **\$3014⁷⁸**

Las cocinas en las muestras de 10' x 10' incluyen uno (1) de cada uno de los siguientes gabinetes únicamente y NO incluye instalación, moldings, hardware decorativo, mesones, lavabo/llaves de agua, muebles o electrodomésticos:

- 12" Gabinete Base • 15" Gabinete Base • 18" Gabinete Base • 36" Base de Lavabo • 36" Gabinete Base Blind Corner • 12" x 30" Gabinete de Pared • 15" x 30" Gabinete de Pared • 18" x 30" Gabinete de Pared • 24" x 30" Gabinete de Pared • 30" x 30" Gabinete de Pared • 30" x 18" Gabinete Wall Bridge • 33" x 15" Gabinete Wall Bridge • 27" x 30" Gabinete de pared Blind Corner



TODOS LOS GABINETES SON ENSAMBLADOS PARA REDUCIR TIEMPO Y COSTOS DE INSTALACIÓN
PRUEBE CON CASTLE PARA UN ESTIMADO EN GABINETES A LA MEDIDA

SE HACEN ENTREGAS EN TODO EL PAÍS



MARCO ANGOBALDO
(202)-487-1037
Realtor MD-VA-DC
16 años de experiencia!
Asesoría completa en Ventas y Compras.
Foreclosures, Short sales
Especializado en Northern VA, DC, Condado de Montgomery y PG (MD)
Sepa cuanto pagaría antes de ofertar.
Reciba su reporte de crédito al instante!
Trabajamos con direct lenders (costos bajísimos)
WWW.1HOUSE1HOME.COM
Dirección: 3190 Fairview Park Dr #100, Falls Church, VA 22042

Washington Hispanic
www.washingtonhispanic.com
Johnny A. Yataco President
Nelly Carrión Director
Víctor Caycho Reporters
Josmar Castillo Reporters
Sara Corral Designer
Mónica Peña Account Executives
Karen Sun Account Executives
Renzo Espinoza Account Executives
Álvaro Ortiz Photographer
Mercedes Balseca Classifieds
Andrés Quiñones Classifieds
8757 Georgia Ave. Suite 430, Silver Spring, MD 20910
240-450-1779 fax 301-588-5888
© All Rights Reserved. Washington Hispanic is not responsible for the opinions expressed in signed articles.
News Service AP E-Mail info@washingtonhispanic.com



www.castlewholesalers.com

Área Metropolitana de Baltimore:
Desoto Business Park, 1006 Wilso Dr.
Baltimore, MD, 21223
410-644-4200
Fax 410-644-8511

Área Metropolitana de DC:
3450 Bladensburg Rd.
Brentwood, MD, 20722
301-699-2206
Fax 301-699-2137



¡Para ofertas exclusivas, denos un Like en Facebook, síganos en Twitter!

Horario: lunes- viernes 9:00 a.m. - 5:00 p.m.; sábado 9:00 a.m. - 4:00 p.m.; domingo cerrado.

No somos responsables por errores tipográficos. Las imágenes del producto es únicamente para el propósito de ilustración. Términos adicionales pueden aplicar. Disponible Descuentos por Cantidades mayores. Los precios están sujetos a cambio sin previo aviso.

Cinco personas heridas en zona Noreste de DC

Puente peatonal colapsa al chocar camión cisterna

Tras ser valorado en febrero, el puente recibió una calificación de 4, o “pobre”, según funcionarios.

VICTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Un pesado camión cisterna cargado de combustible se estrelló contra un puente peatonal en la zona Noreste de Washington DC, originando otros choques, el colapso de la estructura de concreto y cinco personas lesionadas.

El hecho ocurrió minutos antes del mediodía del miércoles, hora en que el

camión cisterna se desplazaba sobre la avenida Kenilworth en el cruce con la calle Polk. El vehículo quedó atrapado bajo parte de la instalación derrumbada y empezó a chorrear el combustible que transportaba sobre la autopista.

Unidades de bomberos llegaron momentos después del múltiple accidente y sus efectivos aplicaron una sustancia para absorber el diesel y mitigar el riesgo de una peligrosa contaminación en los canales de agua cercanos,

indicó un portavoz del departamento de energía y ambiente de DC.

Asimismo, asistieron a las personas lesionadas y las trasladaron a un hospital cercano, donde se constató que los casos no eran de extrema gravedad.

La alcaldesa de DC, Muriel Bowser, llegó al lugar y agradeció “a nuestros equipos de emergencia que llegaron muy rápidamente a la zona del accidente”. Asimismo, recomendó al vecindario que evite el área para evitar algún daño o



Un automóvil aparece con el parabrisas destrozado y detrás a la izquierda se observa el camión cisterna que se estrelló el miércoles contra un puente peatonal en DC, cuya estructura colapsó. Cinco personas resultaron heridas. FOTO: CORTESIA

perjuicio.

El camión que inició el choque quedó atrapado parcialmente tras la caída de la estructura y más tarde fue removido.

Los investigadores estaban tratando de determinar qué fue lo que causó ese primer impacto, informó el alcalde adjunto para la seguridad pública, Chris Geldart.

Funcionarios de la ciudad indicaron que el puente había sido inspeccionado por última vez el pasado febrero y que no se habían

encontrado problemas con la estructura. Sin embargo, poco después, Geldart rectificó dicho informe y dijo que en abril de 2019, el puente había sido calificado con un 5, equivalente a “regular”, en la escala nacional que va de 0 a 9. Tras ser revisado nuevamente en febrero, el puente recibió una calificación de 4, que equivale a “pobre”.

Geldart explicó que una calificación de 4 es “el umbral que da lugar a un proceso de planificación de varios años para reemplazar el

puente”.

El accidente vehicular y posterior colapso del puente originó un enorme embotellamiento del tránsito, con millas de autos y camiones esperando en ambos sentidos, hasta que tuvieron que despejar el área utilizando otras rutas de emergencia.

La autopista DC-295 permaneció cerrada entre la U.S. 50/New York Avenue y el intercambio de la Interestatal 695 (cerca del 11th Street Bridge) hasta la mañana del jueves.



**USTED TRABAJA DURO PARA USTED
Y SU FAMILIA. AHORA, PERMÍTANOS
TRABAJAR CON USTED.**

Si está entre trabajos, puede calificar para el Seguro de Desempleo y beneficios adicionales. El Departamento de Servicios de Empleo está innovando continuamente para prestar un mejor servicio a nuestra comunidad.

Obtenga más información y presente una solicitud hoy mismo en does.dc.gov.

Fue secretario de Trabajo durante gobierno de Obama

Tom Pérez lanza candidatura para gobernador de Maryland

Lanza video con su programa de trabajo y da inicio a gira por todo el estado.

VICTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Tom Pérez, el popular líder hispano que fuera secretario del Trabajo durante el gobierno del presidente Barack Obama y anteriormente secretario de Justicia Adjunto de Derechos Civiles, lanzó el miércoles su candidatura para gobernador de Maryland, publicando un video sobre su plan de trabajo para el estado. De inmediato anunció el inicio de una gira por todas

las ciudades y condados de Maryland.

“Soy hijo de inmigrantes de la República Dominicana. Nunca hubiera imaginado que el presidente de los Estados Unidos me daría la oportunidad de hacer la diferencia”, afirma Tom Pérez en el video de lanzamiento. “Pero queda mucho por hacer, y por eso me postulo para gobernador, para construir un Maryland donde nuestros niños tengan las mismas oportunidades sin importar el código postal en el que vivan... Un Maryland donde todas las personas que quieren un trabajo puedan encontrar

uno... Un Maryland donde los trabajadores tengan voz y las pequeñas empresas puedan prosperar... sería un honor ser su próximo gobernador”.

Pérez iniciará la gira en el emporio comercial de Silver Spring, donde recibirá el respaldo del ejecutivo del condado de Montgomery, Ike Leggett. Luego encabezará un evento en la ciudad de Baltimore, donde el senador Cory McCray anunciará el pleno apoyo a su candidatura. Tom pasará la semana visitando el condado de Prince George's, y luego las localidades orientales y occidentales del es-



El candidato a gobernador de Maryland, Tom Pérez, aboga en su primer video de lanzamiento de su campaña “por un Maryland donde los trabajadores tengan voz”.

FOTO: MARY ALTAFFER / AP

KNOW THE RISK USE WITH CAUTION

ELIMINA

El 70% de los opioides recetados no se usan ni se eliminan.

Mantenga los medicamentos fuera de las manos equivocadas.

Visite knowrx.org para encontrar un buzón local de RX.

Loudoun County
VIRGINIA



tado.

El video de lanzamiento comienza con Tom Pérez junto a un camión de basura, en referencia a uno de los trabajos que él desempeñó para pagar su educación universitaria. También incluye la participación de excolegas, de su hija Amalia, del ex presidente Obama. Ellos hablan de la experiencia de Tom Pérez en Maryland y su lucha constante por las familias trabajadoras y en el Departamento de Justicia contra la brutalidad policiaca y el racismo, sin dejar de ser una presencia constante para su familia en su hogar localizado desde décadas en el estado.

Amplia trayectoria

En el 2006, Tom Pérez fue el primer hispano elegido para el Concejo del condado de Montgomery, donde lideró esfuerzos para proteger los derechos de los inmigrantes y expandir las oportunidades para los residentes del condado. Durante su mandato como secretario del Departamento de Trabajo, Licencias y Regulación de Maryland, implementó la primera ley de salario digno en todo el estado, luchó contra el robo de salarios por corporaciones y reconstruyó la agencia para proteger a los propietarios de viviendas que enfrentaban ejecuciones hipotecarias y fraude,

OBAMA: “SU LABOR FUE EXTRAORDINARIA”

- El video de lanzamiento incluye imágenes del presidente Obama reconociendo a Tom Pérez como “uno de los mejores secretarios del Trabajo de nuestra historia”.
- El expresidente señala también: “Es incansable, es muy inteligente ... si miras su labor en nombre de los trabajadores, ha sido un líder extraordinario”.

lo que convirtió al estado en un referente nacional para la rendición de cuentas al principio de la crisis de vivienda. Más adelante, el presidente Obama nombró a Tom Pérez para dirigir la División de Derechos Civiles del Departamento de Justicia, donde reconstruyó la división, aumentando el número de demandas contra las prácticas crediticias discriminatorias, obteniendo más de 600 millones de dólares en acuerdos de las principales corporaciones crediticias.

Asimismo, trabajó para reconstruir la confianza entre los departamentos de policía y las comunidades en las que trabajan y utilizó la autoridad del Departamento de Justicia para evaluar de manera íntegra a varios departamentos de policía, incluyendo la investigación de mala conducta policial y el uso excesivo de la fuerza en el Departamento de Policía de Nueva Orleans, que descubrió violaciones sistémicas de los derechos

civiles y llevó a reformas transformadoras.

Tom Pérez se desempeñó recientemente como presidente del Comité Nacional Demócrata (DNC) donde trabajó para reconstruir el partido que ayudó a los demócratas recuperar el control de la Cámara de Representantes, el Senado, y la Casa Blanca, y luego la elección del presidente Joe Biden.

Por los trabajadores

- Durante su mandato como secretario del Trabajo, Tom Pérez hizo cumplir las leyes que protegen a los trabajadores en el trabajo.
- También abogó por el permiso familiar y por enfermedad pagada en todo el país.
- Creó más de 125 mil oportunidades de aprendizaje.
- Asimismo, luchó por salarios más justos, encabezando esfuerzos para proteger los ahorros de jubilación de los trabajadores y para garantizar la protección de tiempo extra.



¿Has oído la gran novedad?

En casa yo tengo Xfinity Internet y para mi celular, me cambié a Xfinity Mobile, en el network celular más rápido y confiable con 5G incluido en todo el país. ¡Obtuve Unlimited por solo \$30 al mes por línea al obtener 4 líneas! Y lo mejor es que puedo ahorrar cientos de dólares en mi factura de servicio celular.

Como yo, tú y tu familia también pueden ahorrar en grande con Xfinity Internet y Xfinity Mobile. **¡Cámbiate a Xfinity Mobile hoy mismo!**

Visita es.xfinitymobile.com, llama al **1-800-333-0010** o visita una **tienda Xfinity** hoy.

xfinity móbile

Xfinity Mobile requiere Xfinity Internet residencial pospago. La limitación de las líneas puede variar. Los cargos por equipo, internacionales y roaming, impuestos y tarifas, incluyendo los cargos regulados de recuperación y otros cargos son adicionales y están sujetos a cambios. \$25 al mes por línea. Los precios están sujetos a cambios. En momentos de congestión, sus datos podrían ser temporalmente más lentos que otro tráfico. Después del uso de 20 GB de datos al mes, las velocidades se reducen a un máximo de 1.5Mbps de descarga/750 Kbps de carga. Se aplica un cargo mínimo mensual de \$15.00, por cuenta para las líneas con plan By the Gig, independientemente del uso de datos. El cargo por datos se aplica a cada GB o GB parcial de datos compartidos. No se transfieren los datos no usados. Para ver las Divulgaciones de banda ancha de Xfinity Mobile, visite: es.xfinity.com/mobile/policias/broadband-disclosures. Xfinity Mobile usa el network celular clasificado como el más confiable en el informe RootMetrics® US Rootscore®, 2ª mitad de 2020. Los resultados podrían variar. El premio no supone respaldo. Ahorros comparados con los precios promedios ponderados de los 3 principales operadores basados en precios optimizados. Requiere Xfinity Internet. Después del uso de 20 GB de datos por línea, las velocidades se reducen. NPA235975-0002 NED HM4.0 V3

Cadena rápida rediseña sus vasos de café con ese objetivo

McDonald's, Target y Amazon impulsan la vacunación total

ZULMA DÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

La tradicional competencia entre las empresas que tienen filiales a nivel nacional se ha extendido también a las campañas de vacunación impulsadas por la Casa Blanca para cumplir la meta de inmunizar lo más cerca posible al 70 por ciento de la población antes del 4 de Julio, Día de la Independencia.

A esa iniciativa se han sumado importantes cadenas, entre las que no podían dejar de estar las de comida rápida, en este caso McDonald's, que está cambiando el diseño de sus vasos de humeante café

para incorporarles la frase "Si podemos hacer esto" (Yes We Can Do This), un eslogan creado por el Departamento de Salud y Servicios Humanos de Estados Unidos para promover la confianza del público en las vacunas contra el COVID-19.

Asimismo, cada vaso incluye una dirección del sitio web (vaccines.gov) que dirige a las personas a citas cercanas e información de seguridad relacionada con la vacunación.

La promoción empezó este mes, durará varias semanas y el lema se imprimirá en aproximadamente 50 millones de vasos.

Además, la valla publicitaria de McDonald's en la ubicación del Times Squa-

re de Nueva York también muestra información relacionada con las vacunas desde mediados de mayo.

"Todos queremos protegernos a nosotros mismos y a nuestros seres queridos, y estar juntos de nuevo con nuestras comunidades", destacó Genna Gent, vicepresidenta de Política Pública Global y Relaciones Gubernamentales de McDonald's USA.

"McDonald's está emocionado por hacer nuestra parte por las personas a las que servimos, brindándoles información simple que puede ayudar a mantenerlos seguros", añadió Gent en un comunicado.

Otros gigantes

La aceleración del pro-



Los vasos de café en McDonald's ahora llevan la inscripción "Si Podemos Hacer Esto" para alentar la confianza del público en las vacunas contra el COVID-19. FOTO: CORTESIA

ceso de reapertura de negocios en el país ha alentado a las grandes empresas y supermercados a ir aún más lejos. Para citar dos ejemplos tenemos a la gigante tecnológica Amazon y a la cadena Target.

Sus incorporaciones buscan darle un nuevo impulso a la vacunación del público, que disminuyó ostensiblemente en los últimos meses, desde unos 3,3 millones diariamente a 1,8 millones en mayo, manteniéndose la caída en junio.

Por eso hay todavía decenas de millones de personas que no tienen protec-

ción contra COVID-19.

Para fomentar la vacunación se han sumado compañías importantes como UPS, Bank of America, Home Depot, PepsiCo, que no solo informan a sus trabajadores sobre la importancia de las vacunas sino que además están brindando licencias pagadas.

Amazon, por ejemplo, ha establecido clínicas de vacunación en algunos de sus edificios.

Los empleados que muestran un comprobante de vacunación reciben un bono de \$80 y los nuevos empleados reciben \$100 si

están vacunados.

Target, la cadena de supermercados, ofrece a sus empleados viajes gratuitos de Lyft (hasta \$ 15 por trayecto) para sus citas de vacunación.

Lyft y Uber están a punto de implementar incentivos similares para todos los usuarios

La cadena de tiendas Kroger fue una de las primeras en comenzar a ofrecer bonificaciones en efectivo para los trabajadores que también reciben la vacuna y Walmart está haciendo lo mismo en todo el país.

Se busca vacunar a más adultos jóvenes

Fauci: variante delta es la mayor amenaza

WASHINGTON HISPANIC
AP

El gobierno está redoblando esfuerzos para que los adultos jóvenes se vacunen contra el COVID-19, a medida que aumenta el temor por la propagación de una nueva variante que pone en riesgo los avances ya alcanzados por el país.

La variante delta, identificada por primera vez en India, ha llegado a representar más del 20 por ciento de las infecciones por coronavirus en el país en las últimas dos semanas, informaron el martes los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades. Esta cifra es el doble de la que había cuando los CDC informaron por última vez sobre el predominio de esta variante.

"La variante delta es actualmente la mayor amenaza para nuestros intentos de eliminar el COVID-19", afirmó el doctor Anthony

Fauci, el principal experto en enfermedades infecciosas del país, durante una sesión informativa en la Casa Blanca sobre el coronavirus. "Buenas noticias: nuestras vacunas son eficaces contra la variante delta".

"Tenemos las herramientas, así que usémoslas y aplastemos el brote", añadió.

La Casa Blanca admitió el martes que el gobierno del presidente Joe Biden no alcanzará su objetivo de que el 70% de todos los adultos de Estados Unidos hayan recibido al menos una dosis de la vacuna contra el COVID-19 para el 4 de julio, cuando la nación celebra el Día de la Independencia. Sin embargo, precisó que más del 70% de los estadounidenses de 30 años o más ya han recibido al menos una dosis de la vacuna. La Casa Blanca dijo que espera cumplir esa meta para los mayores de 27 años antes del feriado del 4 de julio.

También es probable

que el gobierno de Biden no alcance un segundo objetivo: vacunar completamente a 165 millones de adultos estadounidenses para el 4 de julio. El coordinador de la Casa Blanca en la lucha contra la pandemia de COVID-19, Jeff Zients, proyectó que tomará varias semanas más alcanzar esa cifra. El lunes, Estados Unidos superó los 150 millones de personas completamente vacunadas.

"No lo vemos exactamente como si algo haya salido mal", dijo el martes la secretaria de prensa Jen Psaki.

Aun así, funcionarios de la Casa Blanca dijeron que ahora están concentrándose en vacunar a los estadounidenses de entre 18 y 26 años, quienes han mostrado menos disposición a recibir una vacuna cuando esté disponible para ellos.

La tasa nacional de nuevas vacunaciones ha disminuido vertiginosamente durante el último mes, a pesar de que las dosis están más disponibles.



Ser propietario de una vivienda de forma más accesible.

M&T tiene opciones para ayudarle a lograr ser propietario de una vivienda. Usted puede ser elegible para soluciones que lo ayuden a:

- Reducir el dinero en efectivo necesario en el cierre
- Disminuir los pagos mensuales
- Ahorrar miles de dólares al pagar menos intereses
- Calificar con un historial de crédito que no sea perfecto

Comience con uno de nuestros especialistas en hipotecas llamando al 1-888-253-0993 o visítenos en mtb.com.

M&T Bank
Comprendiendo lo que es importante™

Prestatista hipotecario equitativo.

Se aplican ciertas restricciones. Sujeto a aprobación del crédito y de la propiedad. Toda la documentación de préstamo se le proporcionará en inglés. ©2021 M&T Bank. Miembro FDIC. NMLS# 381076. 57100 210503 V1

LA ALCALDESA MURIEL BOWSER PRESENTA

Día DE FAMILIA La PARA
Cardozo
HIGH SCHOOL

SÁBADO
26
DE JUNIO
11AM - 4PM

FERIA DE EMPLEO · ASISTENCIA LEGAL PARA INMIGRANTES
CLASES DE ZUMBA · EMPLEO DE VERANO PARA JOVENES
MUSICA EN VIVO · ARTESANIA · DISTRIBUCION DE BOLSAS DE COMIDA
INFORMACIÓN SOBRE INSCRIPCION A LA ESCUELA CARDOZO
TALLERES PARA PADRES · APOYO PARA EL PROGRAMA DE ASISTENCIA STAY DC

Vacunación Contra el COVID-19 GRATIS

CARDOZO EDUCATION CAMPUS
1200 CLIFTON ST NW, WASHINGTON, DC 20009

 /oladcgov  /oladcgov  /oladcgov

Para más información por favor llame al: 202-671-2825

USCIS da a conocer requisitos

Ya puede reenviar peticiones H1-B antes rechazadas

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

El Servicio de Ciudadanía e Inmigración de Estados Unidos (USCIS) anunció el lunes que aceptará que se vuelvan a presentar peticiones H-1B sujetas a la cantidad máxima reglamentaria que fueron rechazadas o cerradas administrativamente, únicamente cuando la fecha de inicio solicitada es posterior al 1 de octubre de 2020.

Si su petición para el año fiscal 2021 fue rechazada o cerrada administrativamente únicamente porque su petición estaba basada

en un registro presentado durante el periodo de registro inicial, pero usted solicitó una fecha de comienzo en el empleo posterior al 1 de octubre de 2020, puede volver a presentar dicha petición, con todas las tarifas aplicables, en la dirección que puede encontrarse en el sitio web de USCIS.

Dichas peticiones deben volver a presentarse antes del 1 de octubre de 2021. Si la petición se vuelve a presentar apropiadamente, USCIS considerará que la petición fue presentada en la fecha original de recibo.

Al volver a presentar su petición, debe incluir su notificación de selección de registro para la canti-

dad máxima reglamentaria de visas H-1B del año fiscal 2021. Si recibió una notificación de rechazo o de cierre administrativo de la petición H-1B sujeta a la cantidad máxima del año fiscal 2021, debe incluirla también. Además, la agencia exhortó a usar una portada de color brillante que indique que la persona vuelve a presentar un caso sujeto a la cantidad máxima de visas H-1B del año fiscal 2021, que fue rechazado o cerrado administrativamente únicamente porque su petición estaba basada en un registro presentado durante el periodo inicial de registro, pero usted solicitó una fecha de comienzo en el



USCIS dio a conocer que permitirá el reenvío de ciertas peticiones de la muy solicitada visa de trabajo H-1B del Año Fiscal 2021 rechazadas o cerradas debido a la fecha de comienzo en el empleo.
FOTO: CORTESÍA

empleo posterior al 1 de octubre de 2020. Esto ayudará a que dicha petición sea revisada una vez que USCIS la reciba.

La medida se da porque en el año fiscal 2020, USCIS implementó un proceso de registro electrónico para la cantidad máxima reglamentaria de visas H-1B. Quienes desean presentar peticiones H-1B sujetas a dicha cantidad máxima, incluidas aquellas para beneficiarios elegibles para la exención por posgrado,

primero deben registrarse electrónicamente y pagar la tarifa de \$10 de registro H-1B para cada beneficiario.

El proceso de registro electrónico ha simplificado el procesamiento al reducir el papeleo y los intercambios de datos y ha proporcionado ahorros generales a los empleadores que desean presentar peticiones H-1B sujetas a la cantidad máxima reglamentaria.

Para el año fiscal 2021, la cantidad de peticiones presentadas durante el

periodo inicial de presentación estuvo por debajo de la cantidad proyectada necesaria para alcanzar la cantidad límite.

Dicha discrepancia probablemente estaba relacionada con múltiples factores, incluida la incertidumbre económica, política y de salud pública creada por la pandemia de COVID-19, así como al hecho de que 2021 fue el primer año en que la entidad implementó el proceso de registro electrónico.

Casos se incrementan por millares

Más pasajeros de aviones se resisten a usar mascarilla

DAVID KOENIG
AP

Viajar en avión puede ser, en el mejor de los casos, molesto, con aviones atestados, bebés que chillan, vuelos demorados e impaciencia generalizada. Agréguese una pandemia, y el nivel de ansiedad se puede elevar rápidamente.

Esto ha provocado enfrentamientos con asistentes de vuelo y otras muestras de conducta revoltosa, incluso con peleas ocasionales que la gente filma y reproduce innumerables veces en las redes sociales.

Las aerolíneas han denunciado unos 3 mil casos de pasajeros revoltosos en lo que va del año, de acuerdo con un vocero de la Administración Federal de Aviación (FAA), que

empezó a llevar las cuentas este año. En unos 2 mil 300 casos, se trató de pasajeros que se negaron a usar mascarillas como manda la ley federal debido a las normas por el coronavirus.

A lo largo de la última década, la FAA investigó unos 140 casos al año para determinar si correspondían multas u otras sanciones. Este año, eran casi 400 para fines de mayo.

La situación se ha agrava-

vado a tal punto que las aerolíneas y los sindicatos de asistentes de vuelo y pilotos enviaron una carta al Departamento de Justicia el lunes en la que pidieron tomar más medidas "para disuadir la conducta revoltosa". "El gobierno federal debería enviar un mensaje enérgico y coherente a través de la justicia penal de que cumplir la ley federal y acatar la seguridad aérea son de la máxima im-



El número de pasajeros en las aerolíneas se ha incrementado vigorosamente, pero también la cantidad de reclamos por los viajeros que se resisten a seguir los requisitos de seguridad por el coronavirus. Los revoltosos podrían recibir hasta 20 años de prisión.
FOTO: CHARLIE RIEDEL / AP

portancia", dice la carta, y observa que la ley pena con hasta 20 años de prisión a los pasajeros que intimidan a los tripulantes o interfieren con su labor.

La cámara empresaria Airlines for America dijo en otra carta a la FAA que la "amplia mayoría de los pasajeros" acatan las normas, pero "desgraciadamente vemos que la conducta a bordo se deteriora hasta caer en actos escandalosos como ataques, amenazas e intimidación de tripulantes que interfieren directamente con el cumplimiento de sus deberes y ponen en peligro la seguridad de todos a bordo del avión".

En enero, la FAA anunció una política de "tolerancia cero" contra la conducta revoltosa en los vuelos. La agencia intenta

aplicar multas de 30.000 dólares a más de 50 pasajeros y ha identificado más de 400 casos adicionales para posible aplicación de sanciones.

Las aerolíneas han vedado de sus vuelos a unos 3.000 pasajeros desde el año pasado, y eso no incluye a dos de las más grandes, American y Southwest, que se niegan a dar cifras.

Las aerolíneas han despojado a algunos clientes de los beneficios del viajero frecuente y en algunos casos los pilotos han efectuado aterrizajes no previstos para retirar a los revoltosos del avión. Se ha vuelto habitual que los pilotos y asistentes adviertan a los pasajeros antes del vuelo sobre las normas federales en cuanto a interferir con la labor de las tripulaciones.

MONICA TRAVEL

LLAMENOS PARA RECIBIR TEXTOS CON TARIFAS ESPECIALES A SU PAIS!

El Salvador...\$298	San Jose\$298	Chile.....\$499	Mexico\$199
Guatemala...\$298	Bogota.....\$350	Ecuador.....\$390	Santo Domingo.\$199
Managua.....\$298	Buenos Aires..\$590	Peru\$425	Madrid\$499
Honduras.....\$298	Bolivia\$499	Uruguay.....\$599	Houston/Miami.\$199

*Precios sujetos a cambio sin previo aviso. Impuestos y cargos no estan incluidos. **GARANTIZAMOS LAS MEJORES TARIFAS DENTRO DEL AREA**

AGENCIA AUTORIZADA POR EUROPAMUNDO VACACIONES Y ROYAL CARIBBEAN CRUISES

¡SIGUENOS EN EL FACEBOOK PARA RECIBIR NUESTROS DESCUENTOS

Rockville
1331-K Rockville Pike
Rockville, MD 20852

Hyattsville
7411 Riggs Road #214
Hyattsville, MD 20783

Falls Church
7202 Arlington Blvd. #302
Falls Church, VA 22042

301-294-1166 • 703-573-0001

Por primera vez en ocho meses, anuncia Hogan

Ninguna muerte por coronavirus logra Maryland

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Un éxito increíble en su campaña contra el coronavirus alcanzó el estado de Maryland el domingo, al no registrarse ninguna muerte por COVID-19 por primera vez en ocho meses a lo largo de la pandemia.

Así lo reportó la oficina del gobernador Larry Hogan el domingo, tras destacar el hecho de que más de 6 millones 600 mil vacunas COVID se han administrado en todo Maryland hasta la fecha. “Si aún no se ha vacunado, hágalo cuanto antes”, tuiteó Hogan,

VACÚNESE Y GANE LA LOTERÍA

- **En Maryland** continúa el programa de lotería COVID 19 instituida por el gobernador del estado para promover la vacunación.
- **Un vacunado** es elegido al azar cada semana para recibir 40 mil dólares.
- **Y el 4 de julio** se sorteará el premio mayor de 400 mil dólares.

mientras las dependencias del estado impulsaban el programa de inoculación entre los sectores de la población que aún no lo han hecho.

Las autoridades informaron que un total de 9 mil 490 residentes en el estado han muerto a causa del virus respiratorio a lo largo de

un año y tres meses desde que se inició la pandemia.

El domingo solo había 150 pacientes hospitalizados con COVID, un 88 por ciento menos desde mediados de abril. Los funcionarios estatales dijeron que los nuevos casos de COVID bajaron a menos de 50 por primera vez desde el 23 de



El éxito de la lucha contra el coronavirus en Maryland se alcanzó luego de haberse administrado más de 6,6 millones de vacunas COVID 19 hasta el momento, dio a conocer el gobernador del estado, Larry Hogan, en conferencia de prensa.

FOTO: BRIAN WITTE / AP

marzo de 2020. El estado reportó apenas 42 nuevos casos confirmados de COVID-19 el domingo, con [cero muertes] por el virus.

El gobernador republicano Hogan informó que más del 73 por ciento de los adultos de Maryland han recibido al menos una dosis de la vacuna COVID 19, por lo que se ha cumplido por adelantado con el objetivo del gobierno de Joe Biden de superar el 70 por ciento de inmunizados antes del 4 de julio.

El estado de emergencia COVID en Maryland termi-

nará el 1ro. de julio, después de estar en vigor desde el 5 de marzo de 2020.

“Hemos pasado por muchas cosas a lo largo de estos últimos 15 meses, pero fíjense en lo lejos que hemos llegado juntos para alcanzar este punto tan esperanzador”, afirmó emocionado el gobernador Hogan en una conferencia de prensa el lunes.

En Maryland no se exigirán mascarillas ni cubiertas para la cara en ningún entorno, ni siquiera en escuelas o campamentos, aunque las empresas po-

drán seguir estableciendo sus propios requisitos de mascarilla, recalcaron las autoridades.

Hogan destacó que habrá un período de gracia para ayudar a la gente a salir de la pandemia, incluyendo 45 días adicionales para renovar las licencias de conducir.

“Aunque el fin del Estado de Emergencia es un paso importante en nuestra recuperación del COVID-19, no significa que este virus y sus variantes ya no supongan ninguna amenaza”, añadió Hogan.

Mientras el país alcanza 300 millones de inmunizados

Virginia pasa el 70% de su población vacunada

ZULMA DÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

El estado de Virginia sobrepasó el 70 por ciento de personas vacunadas contra el coronavirus, informó el lunes el gobernador demócrata Ralph Northam, quien destacó el éxito en la vacunación masiva para alcanzar ese objetivo.

Con ello se sobrepasó la meta anunciada por el presidente Joe Biden de alcanzar dicho porcentaje el 4 de julio, cuando, según dijo, el país espera celebrar también “la independencia del virus” y el inicio de “un verano de libertad”.

Northam recalco que continuará impulsando los programas vigentes para la inmunización masiva contra el COVID 19, con el fin de que toda la población del estado se encuentre protegida del virus.

Con Virginia, ya son 16 los estados en superar el 70 por ciento en recibir aunque sea una dosis de la vacuna. Hasta el lunes, la población de Virginia había recibido 8.8 millones de dosis, mientras que 4.2 millones de personas, es decir el 60.3 por ciento de



El gobernador de Virginia, Ralph Northam, da a conocer un nuevo hito en sus programas de vacunación contra el COVID 19, logrado el lunes.

FOTO: ANDREW HARNIK / AP

la población, se encontraba totalmente vacunada.

Simultáneamente, el presidente Biden celebró el fin de semana otro hito en sus esfuerzos para controlar la pandemia de COVID-19, al anunciar que en el país ya se han aplicado 300 millones de dosis de vacunas en los 150 días desde que él asumió la presidencia.

Biden dio crédito a los científicos, compañías, el pueblo estadounidense y el esfuerzo del todo el gobierno. Apuntó que la vasta campaña de vacunación ha preparado el escenario para

que la mayoría de los estadounidenses tengan un verano relativamente normal, con negocios reabriendo sus puertas y contratando empleados.

“Nos encaminamos a un verano muy diferente en comparación con el año pasado”, sostuvo el presidente el viernes. “Un verano brillante. Con suerte, un verano de gozo”.

Sin embargo, la Casa Blanca adelantó que la nación estará muy cerca de llegar al 70% de estadounidenses que estén al menos parcialmente vacunados para el 4 de julio, cuando

el país celebra su independencia. En total, unos 168 millones de estadounidenses adultos -65,1 por ciento

de la población de 18 años o mayor- habían recibido al menos una dosis de vacuna del coronavirus para el

viernes, de acuerdo con los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC).

Toda persona es valiosa y merece respeto...

Diga NO a la Violencia Doméstica!

Cualquiera puede ser una víctima.

La violencia doméstica no distingue raza, sexo o posición social. Sus consecuencias pueden ser devastadoras tanto en la víctima como en los niños que la presencian.

No permita el maltrato!

En Mary's Center podemos ayudarle:
• Consejería
• Referidos para Asesoría Legal y Grupos de Apoyo
• Navegación de recursos y mucho más

Nuestros servicios son GRATIS y CONFIDENCIALES.

No permita que la violencia destruya su vida y la de sus hijos.

Para más información, llame al:

202-748-2611.

Patrocinado por el Departamento de Servicios Humanos de DC, Administración de Servicios Familiares



PATRULLA METROPOLITANA

Entrenador despedido

Un entrenador de tenis de 29 años de edad, se enfrenta a tres cargos en relación con una supuesta relación sexual inapropiada con una estudiante en la escuela secundaria George Mason, en Falls Church, según el Departamento de Policía del condado de Fairfax, Virginia. Desde el 16 de junio los detectives investigan a Rafael "Rally" Diokno, con domicilio Falls Church, con relación a esa denuncia y concluyeron que la conducta ilícita comenzó en mayo y que los actos ocurrieron en diferentes lugares del condado de Fairfax, no en la ciudad de Falls Church. La policía del condado de Fairfax arrestó a Diokno el lunes por tres cargos y fue detenido en la cárcel de Fairfax sin derecho a fianza.



Rafael Diokno, el acusado. FOTO: POLICÍA DE FAIRFAX

Muere en choque en MD

La Policía Estatal de Maryland dijo que un conductor murió el jueves en Brandywine, Maryland, después de chocar con un tractor-remolque. Los policías identificaron a la víctima como Christopher Robin Barnes Jr. de 26 años y residente en Waldorf. Un informe del incidente mencionó que Barnes se dirigía al norte por la Ruta 301 en su Volkswagen Jetta alrededor de las 4:30 a.m. cuando trató de hacer un giro a la izquierda en Clymer Drive, sin ceder el paso a un tractor-remolque que iba hacia el sur. Los dos vehículos colisionaron violentamente. Barnes murió poco después del choque, mientras que el conductor del tractor-remolque permaneció en el lugar.

Niña herida en tiroteo

Una niña de 9 años sufrió heridas leves después de ser rozada por una bala en la noche del jueves, según el Departamento de Policía del condado de Prince William, Virginia. La niña estaba dentro de su casa en la cuadra 2700 de Yosocomico Lane, en Woodbridge, cuando fue alcanzada por el proyectil a las 6:15 p.m. del jueves. Los residentes de la zona dijeron a la policía que habían escuchado disparos antes de que dos grupos de personas abandonaran la zona a pie y en un auto, según el informe policial. Los agentes que acudieron al lugar de los hechos encontraron varios casquillos de bala cerca de un parque infantil. Al enterarse que una niña de 9 años había sido rozada por una bala intervino el personal de rescate y la asistió en el lugar de los hechos.

Horrenda tragedia conmueve a la ciudad de Herndon, VA

Antes de suicidarse avisa que mató a su novia y a dos hijos



En un improvisado altar se observan los globos de la fiesta de Dayana Gutiérrez, quien cumplía años el sábado, junto con velas, ositos de peluche y flores dejadas por vecinos y amigos de las víctimas, la madre Claudia Gutiérrez y el hermano menor Carlos. En la otra foto, Carlos y Dayana, en una hermosa foto familiar.

FOTOS: CORTESÍA

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Efectivos de la policía del condado de Fairfax, Virginia, que trataban de convencer a un hombre víctima de un ataque de nervios que amenazaba con suicidarse a eso de las 6 de la mañana del sábado desde lo alto de un edificio de estacionamiento de vehículos en la cuadra 11900 de Democracy Drive, Reston, jamás imaginaron lo que les faltaba ver.

A pesar de sus ruegos, el hombre se lanzó al vacío, encontrando la muerte instantáneamente, no sin antes revelar a los agentes que había asesinado pocas horas antes "a su novia" y a los dos hijos de ella, en una casa cuya dirección les dio a conocer.

Mientras brigadas de rescate acudían a verificar el estado en el que había quedado el suicida, la policía del lugar se comunicó de inmediato con el cercano

Departamento de Policía de la ciudad de Herndon, para que revisara la situación de la familia que vivía en una residencia de la cuadra 500 de Florida Avenue.

Patrullas policiales se desplazaron al lugar poco después de las 7:25 de la mañana e ingresaron a la casa con la ayuda de los vecinos. Allí los curtidors oficiales se encontraron con una horrenda escena: los cuerpos de una mujer y dos niños estaban tendidos y sin vida en el interior.

En horas de la tarde, en una conferencia de prensa, Maggie DeBoard, la jefa de la Policía de Herndon, señaló que la investigación estaba en sus inicios y no confirmó un vínculo entre el suicidio y los asesinatos.

Dijo que había que esperar los resultados de las pericias que debía realizar el médico forense.

Posteriormente, las au-

toridades dieron a conocer las identidades de las víctimas, Claudia Menjivar, de 34 años, Dayana Gutiérrez, de 12 años, y Carlos Josué Gutiérrez, de 10, los dos últimos estudiantes de la Escuela Elemental Herndon. Ese mismo sábado era el cumpleaños de la niña.

Una mujer, llamada Erlinda Gutiérrez y que dijo ser hermana del padre de los niños, reconoció ante la prensa que Claudia Menjivar era "una buena madre" para sus hijos Dayana y Carlos.

"Se llevaron a mi niño antes de tiempo y a mi niña el mismo día que nació. No sé en qué estado me dejaron a mis niños", se lamentó el padre de los menores, quien pidió no ser identificado.

Algunas fuentes señalaron que la madre dejó otro hijo en El Salvador, de nombre Alexander y ahora de 16 años, desde donde

emigró hace una década, cuando el menor tenía solo dos años. Al partir tenía proyectado forjar el futuro de Alexander y traerlo más adelante.

DeBoard no dio más detalles sobre la causa de la muerte de Menjivar, quien nació en El Salvador, y sus hijos. "Creo que cerraremos este caso con bastante rapidez", dijo.

"Puedo decirles con seguridad que no hay preocupaciones de seguridad pública en este momento. Eso es realmente importante para que nuestra comunidad lo sepa", añadió, y precisó que la policía no buscaba a ningún otro sospechoso en ese momento.

Una cuenta GoFundMe ha sido creada para ayudar a la familia con los gastos del sepelio, y lleva el nombre de: "Recaudación para funeral de Dayana y Carlitos".

■ CONSIDERADA UNA BRILLANTE ACADÉMICA

Matan a una estudiante de Maryland en Chicago

ZULMA DÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

Sus profesores le auguraban un brillante futuro, otros la calificaban de "brillante académica". Anat Kimchi, de 31 años, quien obtuvo un máster en criminología y justicia penal en la Universidad de Maryland en 2017 y se interesaba por los tribunales penales, las sentencias y las prisiones, fue apuñalada la tarde del sábado en la cuadra 400 de South Wacker Drive, en Chicago.

La víctima fue trasladada al Northwestern Memorial Hospital en estado crítico y declarada muerta alrededor de las 16:30 horas,

según la Oficina del Médico Forense del Condado de Cook, Chicago, que dictaminó su deceso como homicidio.

El atacante, descrito como de 30 años, con rastas y un pañuelo rojo, huyó hacia Lower Wacker Drive, donde se deshizo de la camisa que llevaba puesta, y está fugitivo.

Es posible que haya tirado el arma homicida, un cuchillo, al río Chicago, según la policía.

"Creemos que el homicida es un indigente y los detectives están rastreando los distintos campamentos de indigentes del centro", dijo la alcaldesa Lori Lightfoot. "Pero es horrible, no hay duda. Y, por supuesto, nuestras condolencias a sus



Anat Kimchi, su muerte es una dolorosa pérdida para la comunidad académica de Maryland. FOTO CORTESÍA

familiares".

En 2018, Kimchi publicó un artículo en el Journal of Quantitative Criminology sobre el papel de las disparidades raciales y étnicas en las sentencias de libertad condicional. Conocida su muerte, las autoridades de la universidad emitieron un comunicado en el que lamentan "la pérdida de Anat Kimchi, una joven y brillante académica".

ASISTENTE DE OFICINA

Part-Time • horario 8 a.m.-1 p.m.
Debe ser bilingüe

NECESITA EXCELENTE SERVICIO AL CLIENTE & COMUNICACIÓN

para compañía de servicio
Buen salario con beneficios

(571) 253 1416

Localizado en Alexandria VA cerca de Edsall Rd.

Entraron disparando a diestra y siniestra a ciudad fronteriza con EEUU

México: guerra entre cárteles deja 19 muertos en Reynosa

ALFREDO PEÑA
CIUDAD VICTORIA, MÉXICO / AP

El miedo invadió a la ciudad fronteriza de Reynosa tras los ataques del sábado que se cobraron 19 vidas: cuatro presuntos atacantes y 15 personas entre las que había taxistas, obreros y un estudiante de enfermería. Uno de los atacantes resultó herido y está bajo custodia.

“Lo mataron a sangre fría, a él y a dos de sus compañeros” denunció Olga Ruiz, hermana de Fernando Ruiz, de 19 años, un joven que trabajaba como fontanero y albañil para pagar su carrera de enfermería.

El joven vivía en el municipio vecino de Río Bravo, desde donde aparentemente se desplazaron los atacantes. Ruiz murió cuando se desató el ataque del sábado en Reynosa mientras él arreglaba un drenaje.

“Oyeron los balazos a lo lejos y mi padrastro le dijo, mi hijo hay que resguardarse, así que pidió permiso en una casa para meterse pero mi hermano y sus compañeros apenas se iban a meter cuando llegaron las camionetas, se pararon enfrente y les empezaron a disparar”, explicó Olga Ruiz. Los delincuentes, que se desplazaban en tres vehículos, ingresaron a la colonia Bienestar de Reynosa el pasado sábado a las 12:30 de la tarde y poco después se le unieron otros criminales que iban en tres vehículos y emprendieron



La ciudad mexicana de Reynosa, fronteriza con Estados Unidos, vivió una jornada de terror el sábado por un mortífero ataque de bandas del narcotráfico, y al día siguiente permanecía en silencio, con fuerzas policiales y militares custodiando las calles. FOTO: CORTESÍA



El presidente de México, Andrés Manuel López Obrador, anunció una investigación a fondo de los ataques de los cárteles de las drogas, que dejaron el sábado un saldo de 19 muertos en la ciudad fronteriza de Reynosa. FOTO: M. UGARTE / AP

LUCHA TERRITORIAL DE FACCIÓNES RIVALES DESATA LOS ATAQUES

■ **Dos facciones** de una organización criminal que buscaban generar terror entre la población para tomar el control de un territorio cercano a la frontera con Estados Unidos fue el móvil de los ataques que ocurrieron el fin de semana en Reynosa y dejaron 19 fallecidos, revelaron investigaciones de la Fiscalía estatal.

■ **A tres días** de los ataques, las pesquisas apuntan a que fueron realizados por dos facciones del cartel del Golfo, Los Escorpiones y Los Ciclones.

■ **Dichas facciones** se unieron para “desestabilizar” y “obtener territorio en Reynosa”, donde opera una tercera facción de esa organización conocida como Los Metros, afirmó el martes Irving Barrios Mojica, fiscal general de Tamaulipas.

■ **Agregó que a los delincuentes** les interesaba un área donde hay intercambio de mercancías entre México y Estados Unidos, próxima al puente internacional Pharr que comunica Reynosa con Texas.

■ **Las facciones** de Los Escorpiones y Los Ciclones operan en los municipios norteños de Río Bravo y Matamoros, del estado de Tamaulipas, mientras que Los Metros se concentran en la zona cercana al puente Pharr, precisó el fiscal.

un recorrido que incluyó las colonias de Almaguer, Fidel Velázquez, Lampacitos y Unidad Obrera, relató Barrios Mojica.

“Entraron disparando a diestra y siniestra por todos lados... se metieron a robar tiendas, ingresaron a un taller mecánico, les quitaron los teléfonos, se robaron unos vehículos”, acotó un testigo de los tiroteos.

Horas después, el fiscal general del estado de Tamaulipas, Irving Barrios Mojica dijo en conferencia de prensa que se habían incautado cinco armas lar-

gas, algunas de ellas rifles AR-15; cuatro fornituras; cargadores de calibre .223, y cuatro vehículos. Asimismo fueron recolectados alrededor de 180 casquillos.

Reynosa, limítrofe con McAllen, Texas, amaneció el domingo en silencio tras los ataques en varios puntos del oriente de la ciudad la tarde anterior, cuando individuos armados a bordo de varios vehículos dispararon a “ciudadanos inocentes”, dijo el gobernador de Tamaulipas, Francisco García Cabeza de Vaca.

Los tiroteos provocaron

la movilización del ejército, la Guardia Nacional, la policía estatal y la fiscalía del estado, que se desplegaron por toda la ciudad. Cuatro de los civiles armados fueron abatidos por las fuerzas de seguridad.

En esta región, la parte más oriental de la frontera entre México y Estados Unidos, opera el Cártel del Golfo, aunque distintos grupos dentro de esta organización mantienen una lucha interna desde 2017 para controlar territorios clave para el trasiego de droga y el tráfico de personas.

■ PRESIDENTE ORDENA “INVESTIGAR A FONDO”

AMLO: “Fue un ataque cobarde”

FABIOLA FARFÁN
CIUDAD VICTORIA, MÉXICO / AP

La fiscalía federal mexicana abrirá “una investigación a fondo” sobre los ataques armados ocurridos el fin de semana en Reynosa, una localidad al noreste del país y fronteriza con Texas, que dejaron 19 fallecidos y una estela de terror entre los habitantes de la zona que es asediada por grupos criminales. Así lo anunció el lunes el presidente Andrés Manuel López Obrador, que urgía a indagar los motivos de lo que calificó como un “ataque cobarde” y a castigar a los responsables.

“Todo indica que fue un comando que disparó a gente que no estaba en plan de

confrontación”, afirmó el mandatario, un día antes de que la fiscalía señaló que se trató de un ataque entre facciones rivales del narcotráfico.

El sábado individuos armados que se trasladaban en varios vehículos descargaron sus armas contra ciudadanos comunes, entre ellos taxistas, obreros y un estudiante de enfermería. En los ataques perecieron 15 ciudadanos, uno de ellos en un centro de salud, y cuatro civiles armados que murieron en enfrentamientos con la policía, precisó el gobierno estatal.

“Existen elementos suficientes sobre la probable participación de grupos criminales vinculados a la comisión de varios delitos federales, entre ellos delincuencia organizada”, señaló el gobierno de Tamaulipas en un comunicado.



Si necesita seguro de automovil en Maryland y Washington DC, nosotros le ofrecemos:

- Cobertura Inmediata
- Mínimo Pago Inicial
- Facilidades de Pago Mensuales
- Asistencia en la Obtención de su título y placas
- Seguros Comerciales, Casas, Diplomáticos, Motociclistas.



Seguros

Member
Travelers
Group



**Silvia
Caceres
Díaz**
Agente Broker
de Seguros

Telf.
(301) 593-8683

10016-B
Colesville Rd.
Silver Spring,
MD 20901
Four Corners

Resultado de elecciones peruanas sigue en suspenso

Juez descarta la prisión para candidata Fujimori

LIMA, PERÚ
WASHINGTON HISPANIC

Cuando no se definían todavía los resultados de las elecciones presidenciales en Perú en segunda vuelta, un juez declaró infundada el lunes una petición de la fiscalía para que la candidata de centroderecha Keiko Fujimori retorne a prisión por un supuesto caso de lavado en una anterior campaña presidencial. El magistrado Víctor Zúñiga indicó también que Fujimori debe ser en adelante cuidadosa en cumplir con las normas de conducta que le permitieron salir en libertad condicional en 2020 y postular a la presidencia.

Zúñiga dijo en la au-

diencia que la candidata conversó con dos testigos del caso, con los cuales tenía prohibido hablar, pero rechazó la prisión porque el fiscal Domingo Pérez no advirtió a Fujimori que estaba incumpliendo las reglas de conducta. Además, el juez advirtió a Pérez que mantuviera los buenos modales al sustentar su petición, haciéndole bajar la voz repetidamente.

Keiko Fujimori no ha aceptado su derrota luego que, tras el conteo en primera instancia de las actas electorales durante la segunda vuelta presidencial del 6 de junio, el izquierdista radical Pedro Castillo terminó primero con una mínima diferencia de 41 mil votos sobre unos 17 millones de sufragios declarados válidos. La candidata alegó

una serie de irregularidades que se presentaron durante la votación y pidió al Jurado Nacional de Elecciones -última instancia en el proceso electoral peruano-, que investigue más de 800 actas de votación donde se registran resultados que considera anómalos y fraudulentos. Varios líderes de diversos partidos y juristas la apoyan en esta iniciativa.

Keiko Fujimori afirmó que si el resultado de esa revisión de actas declara vencedor a su rival Castillo, ella lo reconocerá. El JNE no había respondido a ese pedido hasta el cierre de esta edición.

A pesar de que hasta el momento no es declarado oficialmente ganador, Castillo viene estableciendo contactos con organizaciones de base y dirigentes

de partidos afines en calidad de supuesto presidente electo. Mientras tanto, Fujimori recibe el apoyo de sus seguidores en constantes movilizaciones, tanto en el país como en el extranjero, incluyendo Estados Unidos, así como de gran número de familias de militares en retiro, de los sectores económicos y de la prensa en general.

Fuera del juzgado, centenares de simpatizantes apoyaban a Keiko Fujimori. "Defenderé mi derecho a hacer política", dijo ella al salir entre aplausos.

Durante meses la candidata se comunicó con el vocero de su campaña y recientemente con una excandidata a la alcaldía de Lima, Lourdes Flores. Ambos han defendido en los últimos días a Fujimori



La candidata Keiko Fujimori, de Fuerza Popular, declara a la prensa luego que un juez denegó el recurso de un fiscal para que retorne a prisión cuando todavía no está definido el ganador de las elecciones peruanas en segunda vuelta.

FOTO: GUADALUPE PARDO / AP

en su cruzada por asegurar de que hubo centenares de irregularidades en las recientes elecciones. A pesar de ello, el fiscal Pérez volvió a arremeter contra la candidata, cuando ya estaba disputando voto a voto la elección en segunda vuelta.

"No sé por qué se da este verdadero acoso del fiscal Pérez", se quejó Keiko Fujimori ante la prensa.

Si ella finalmente gana las elecciones su juicio se

congelará por cinco años mientras dure su mandato debido a que un presidente no puede tener juicios activos durante su gestión.

El sábado, Keiko Fujimori convocó a miles de seguidores y les dijo que "está en juego nuestro presente y nuestro futuro". Tenía en la mano una bandera de Perú y añadió en medio de aplausos y vivas que "está en juego la democracia y las libertades".

Consejo de DDHH le exige elecciones libres y libertad de opositores detenidos

ONU condena dictadura de Daniel Ortega

MANAGUA,
NICARAGUA
AP

En una reunión del Consejo de Derechos Humanos de la ONU en Ginebra, 59 países firmaron el martes una declaración conjunta en la que condenaron la violación a los derechos humanos en Nicaragua e instaron a la celebración de elecciones libres y a la "liberación inmediata" de los opositores detenidos.

Entre ellos están los cinco aspirantes presiden-

ciales Cristiana Chamorro (bajo arresto domiciliario), Arturo Cruz, Félix Maradiaga, Juan Sebastián Chamorro y Miguel Mora.

El también periodista Mora fue arrestado el domingo. A su detención le siguieron la noche del lunes las del cronista deportivo Miguel Mendoza y la exdiputada liberal y ex primera dama del país, María Fernanda Flores, esposa del expresidente Arnoldo Alemán (1997-2002), confirmó la policía. Entanto, el conocido periodista Carlos Fernando Chamorro denunció el allanamiento de su vivienda, donde no

se encontraba en ese momento.

Este martes, Chamorro informó en su cuenta de Twitter que abandonó el país. "Mi esposa Desiree Elizondo y yo salimos de Nicaragua para resguardar nuestra libertad. Hacer periodismo y reportar la verdad no es un delito. Seguiré haciendo periodismo, en libertad, desde fuera de Nicaragua", escribió.

El periodista estuvo exiliado un año en Costa Rica tras el primer allanamiento a sus medios de comunicación en diciembre de 2018. No informó dónde se encuentra ahora.



El reconocido escritor y ex vicepresidente de Nicaragua, Sergio Ramírez, critica duramente al régimen sandinista de Daniel Ortega quien, según declaró, ha impuesto un régimen de terror en su país.

FOTO: ALFREDO ZÚÑIGA - AP

SERGIO RAMÍREZ: "CERO POSIBILIDAD DE ELECCIONES LIBRES EN NICARAGUA"

■ El escritor y ex vicepresidente sandinista Sergio Ramírez advirtió el lunes que en Nicaragua hay "cero posibilidad" de que se realicen elecciones libres el 7 de noviembre.

■ Dijo que las fuerzas opositoras que participan en los comicios estarán "legitimando" una reelección de Daniel Ortega.

■ En entrevista desde Estados Unidos, el Premio Cervantes de Literatura 2017 dijo que Ortega ha impuesto un sistema "de terror" que impide a la gente salir a las calles libremente y que no tolerará por tanto ninguna campaña electoral opositora.

■ "Unas elecciones donde la mayoría de candidatos que puedan oponerse a Ortega están en la cárcel, no pueden ser elecciones", subrayó Ramírez.

"dadas las actuales condiciones políticas del país vecino" y que la embajada quedará temporalmente en manos de un encargado de negocios.

"Compartimos las preocupaciones de la Alta Comisionada (de Derechos Humanos, Michelle Bachelet) sobre Nicaragua, incluyendo la persistente impunidad de las violaciones de derechos humanos desde abril de 2018 y los continuos informes de detenciones arbitrarias. El gobierno debe garantizar la protección de los derechos humanos y hacer rendir cuentas a los responsables", señaló la declaración.

El texto, que no fue firmado por los representantes de México y de Argentina, agregó que "instamos al gobierno a cesar el acoso a periodistas y defensores de los derechos humanos y a permitir que las organizaciones de la sociedad civil operen en entornos seguros y propicios, sin temor a represalias".

Estados Unidos celebró la declaración con un mensaje de la secretaria interina "el coro internacional que condena las acciones de Ortega y (la vicepresidenta y primera dama Rosario) Murillo crece cada día más".

Mientras, la cancillería de Costa Rica indicó que el gobierno del presidente

Carlos Alvarado no enviará a su nueva embajadora designada para Nicaragua

Elliot & Chatain PLLC

Buscas ayuda en Español
¡Llama ahora!

Abogados serios que te ofrecen
guía y orientación legal
en tus problemas de Inmigración

La primera consulta es gratis
Se habla español.

Email: FChatain@elliottchatain.com

202 431 0092



QUIERE LIBERARSE DE SU PADRE

Britney pide a jueza que termine “abusiva” tutela



FOTO: CORTESIA

AGENCIA

Britney Spears pidió a una jueza que termine la tutela designada por la corte que ha controlado el dinero y los asuntos de la estrella del pop desde 2008.

La dramática solicitud en una audiencia en Los Angeles llegó con sus primeras palabras en la corte en los 13 años de existencia del acuerdo legal para su supervisión.

Spears dijo que la tutela impuesta por la corte es “abusiva” y condenó a su padre y a las otras personas que la han controlado.

“Quiero terminar esta tutela sin ser evaluada”, dijo Spears vía telefónica en un largo discurso emotivo y por momentos profano, en el que condenó el acuerdo legal y a su padre, quien lo ha controlado la mayor parte del tiempo.

“Esta tutela me está haciendo mucho más daño que bien”, dijo Spears. “Merezco tener una vida”.

Spears, de 39 años, dijo que quiere casarse con su novio Sam Asghari y tener un bebé, pero la tutela no le permite hacerlo.

Señaló a la corte que la están obligando a usar anticonceptivos contra su voluntad.

“Todo lo que quiero es poseer mi propio dinero y que esto termine y que mi novio pueda llevarme en su (grosería) auto”, dijo Spears.

En el discurso escrito que duró más de 20 minutos, Spears reveló muchos detalles que habían sido cuidadosamente reservados por la corte.

Cuando una abogada, que representa a una de las personas responsables de su tutela, dijo que la audiencia y la transcripción de la misma deberían mantenerse en privado para que no se revelara información médica, Spears la confrontó y dijo que sus palabras deberían ser públicas.

“Han hecho un buen trabajo al explotar mi vida”, dijo Spears. “Así que siento que debería ser una audiencia abierta en la corte y deberían escuchar y oír lo que tengo que decir”.

Spears agregó que la obligaron a tomar litio contra su voluntad después de que se interrumpieron los ensayos para una residencia planeada en Las Vegas en 2019 que eventualmente fue cancelada.

Ella dijo que todo lo que hizo fue estar en desacuerdo con una parte de la coreografía de los shows.



FOTO: CORTESIA

Luis Figueroa se sitúa como la revelación de la salsa

NELLY CARRION
WASHINGTON HISPANIC

Cuando se creía que canciones como “Hasta El Sol De Hoy” estaban en la lista de los temas clásicos del recuerdo, surge Luis Figueroa un cantante del género salsa que la toma de la mano y la vuelve a poner en el TOP de la agenda musical, dándole un refrescante toque de sabor juvenil en pleno 2021.

Es así como su sencillo “Hasta El Sol De Hoy” cuenta con gran éxito en Billboard y en las plataformas digitales. “Hasta El Sol de Hoy” (versión salsa) producido por Jay Lugo que se coloca en el Top 10 de la lista Tropical de Billboard. Mientras tanto, la versión pop se posiciona en el Top 20 de Latin Pop Airplay.

Nacido en Puerto Rico el cantautor Luis Figueroa como buen boricua lleva en su sangre eso que se llama salsa que en la isla dominan muy bien.

Luego de obtener varios éxitos en su carrera Luis Figueroa se lanza con un nuevo álbum bajo el título de Canciones del Alma.

Lo que llama la atención musicalmente hablando es que Luis Figueroa extraordinario cantautor pone de nuevo en la palestra canciones impregnadas de nostalgia que traen mu-

chos recuerdos. Son 10 temas los que incluye en este álbum con los arreglos realizados por el músico ecuatoriano Homero Gallardo, quien mezcla diferentes ritmos, pop, bolero, jazz, pop, y música acústica.

Como “A Puro Dolor” en su versión bilingüe, tema que en su momento contó con mucha aceptación.

Otro de los temas que Luis Figueroa incluye en su nuevo álbum es “Qué Hay de Malo” que según el cantante recuerda el amor de juventud.

Luis Figueroa nos hace además entrega de un video musical “Si Tú Me Dices Ven” donde interpreta un bolero clásico del trio Los Panchos, donde queda claro su facilidad para cantar cualquier género lo que lo convierte en un cantante versátil.

Canciones del Alma es una producción donde el artista se permite exponer su inconfundible voz.

Los arreglos de estas 10 canciones, realizados por el músico ecuatoriano Homero Gallardo, tienen influencias de pop, bolero, jazz y música acústica.

Hay que destacar que este gran artista cuenta con la admiración del cantante Marc Anthony quien es una figura muy importante en la trayectoria de Luis, ya que llegó a ser telonero de Marc su gira Opus.

Luis Figueroa agrega en su álbum el tema “Flor Pálida” que canto con su

ídolo en los Premios Juventud 2016 y quien en este álbum graba su versión de “Si Te Vas”.

Quien no recuerda la famosa canción “Tú Con Él”, uno de los primeros éxitos en solitario que grabó Frankie Ruiz en 1985.

De Jerry Rivera, Luis Figueroa interpreta la canción “Ese”. El cantante nos comenta que siempre le ha gustado cantar este tema, y ahora con el pasar de los años, entiende el significado de la letra, donde el protagonista está cantando sobre sí mismo.

En resumen es Luis Figueroa el cantante que el género salsa estaba esperando para situarlo entre los grandes.

Los que deseen obtener el álbum en formato digital pueden hacerlo vía Sony Music Latin/Magnus Music.

Los 10 temas del Álbum

- 1. Qué Hay de Malo
- 2. Historia de Un Amor
- 3. Hasta El Sol de Hoy (acústica)
- 4. Si Te Vas
- 5. Tú Con Él
- 6. Ese
- 7. Todo y Nada
- 8. A Puro Dolor
- 9. Si Tú Me Dices Ven
- 10. Ángel
- 11. Hasta El Sol de Hoy (bonus track - salsa)

ALCALDESA MURIEL BOWSER INVITA A GRAN ESPECTÁCULO

Reabren Mall Nacional para celebraciones del 4 de Julio



Los fuegos artificiales serán el deleite de miles de personas que podrán ver el espectáculo desde el Mall Nacional de Washington, la noche del 4 de julio. FOTO: AP

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Washington DC está lista para invitar a los visitantes de fuera de la ciudad para el 4 de julio, por el Día de la Independencia. “DC está abierto y listo para recibir a los visitantes y celebrar la forma en que nos unimos como ciudad y como nación este año”, dijo la alcaldesa Muriel Bowser el martes. “Hemos demostrado una vez más que cuando nos unimos, no hay nada que

no podamos hacer”, añadió Bowser.

Asimismo, agradeció al presidente Joe Biden y a quienes trabajaron en hacer llegar la vacuna a la población “para que pudiéramos salvar vidas, abrir nuestro país y celebrar juntos una vez más”.

Biden anunció que tiene previsto recibir a más de 1.000 trabajadores médicos, primeros intervinientes, trabajadores esenciales y miembros del ejército en el Jardín Sur de la Casa Blanca para esperar los fuegos artificiales sobre el Mall Nacional.

El espectáculo de fuegos

artificiales, de 17 minutos de duración, comenzará pasadas las 9 de la noche y se lanzará desde ambos lados del Lincoln Memorial Reflecting Pool.

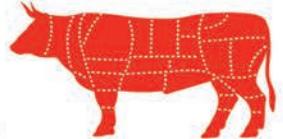
El Servicio de Parques Nacionales dio a conocer que, de acuerdo con las directrices de los CDC, las personas que no estén totalmente vacunadas deben llevar mascarillas en los espacios interiores y en los espacios exteriores concurridos. Esos protectores son obligatorios para todos en los medios de transporte público.

Todos los monumentos, excepto el Monumen-

to a Washington, estarán abiertos.

La gente podrá ver los fuegos artificiales desde numerosos lugares, como el U.S. Marine Corps War Memorial y el Netherlands Carillon; Columbia Island-Lyndon Baines Johnson Memorial Grove; Gravelly Point, justo al norte del Aeropuerto Nacional Reagan; y el Washington Sailing Marina en Daingerfield Island.

Aunque la pandemia no ha terminado, el Distrito levantó todas las restricciones de capacidad y de otro tipo el 11 de junio.


PRESENTAN

EL BICENTENARIO DEL PERÚ IN U.S.A.



IRAIDA VALDIVIA **AMANDA portales** **JOSIMAR y su YAMBU** **TONY ROSADO**

DOMINGO 18 JULIO, 2021

11AM-9PM

PRINCE WILLIAM FAIRGROUND 10624 DUMFRIES RD, MANASSAS, VA 20112

INFO @ WWW.OSCARSPRODUCCION.COM / 703-851-8355

SPONSORED BY



EL SAL TADO
Peruvian Cuisine



RenovaSmiles
FAMILY & COSMETIC DENTISTRY



RADIO AMERICA
900 AM



EL POLLO RICO
Restaurant & Carry-out
Pollo A La Brasa



COSMOS
Travel
Latin American Specialist



State Farm
Kenya Zambrano Knight, Agent
Arlington Falls Church
703-241-2886 703-639-0330



SANABRIA & ASSOCIATES
301.585.8400 | SLEGAL.COM
PERSONAL INJURY - IMMIGRATION - CRIMINAL



LA NUEVA 87.7
WASHINGTON



Washington Hispanic

PRODUCED BY



OSCAR'S PRODUCTION
INTERNATIONAL PROMOTIONS, INC

SE RESPETARAN TODOS LOS PROTOCOLOS DE BIOSEGURIDAD

LA PELÍCULA CUMPLIÓ 25 AÑOS

La verdadera historia de “El jorobado de Notre Dame”

AGENCIA WH

A mediados de los noventa, cuando Disney ya se había consagrado como imbatible en el mundo de la animación gracias a películas como “El rey león”, “La bella y la bestia” y “Aladino”, se estrenó una película que antes podría haber parecido impensable: “El jorobado de Notre Dame”, una historia basada en un libro de Víctor Hugo, con marcado estilo gótico y que, además, tenía como protagonista a un personaje tan inusual para la factoría como Cuasimodo.

La Catedral de Notre Dame, uno de los monumentos más emblemáticos de París, inspiró al célebre

autor francés para escribir su más exitosa novela en 1831.

“Nuestra Señora de París”, compuesta por once libros, cuenta la desdichada vida de Esmeralda, una gitana que es condenada al patíbulo, pero que fue salvada por Cuasimodo, un hombre que físicamente era feo, pero tenía un corazón muy sensible.

Tal fue el éxito de esta historia que traspasó fronteras y Disney decidió llevarla al cine y la llamó “El jorobado de Notre Dame”.

La verdadera historia de Quasimodo

Por muchos años se consideró al como una gran creación de Víctor Hugo, sin embargo, un siglo después, se descubrió unos documentos que forman parte del archivo de la galería de

arte Tate y revela la verdadera identidad del protagonista de esta historia.

Acorde a este documento, aparecieron evidencias que la novela se basó en un escultor que trabajaba para el gobierno francés y trabajó en la catedral cuando la novela fue escrita en el siglo XVIII.

Este escrito forma parte de una autobiografía del escultor británico del siglo XIX Henry Sibson (1795-1870), encontrado en una casa de Penzance (Cornualles) donada a Tate en 1999.

Sibson fue contratado para trabajar en la reparación de la Catedral de Notre Dame de París. Y en sus apuntes aparecen claras referencias a un solitario escultor jorobado que también había sido contratado por el gobierno y no le



FOTO: CORTESIA

gustaba mezclarse con sus compañeros.

Sin embargo hasta el momento no se ha logrado saber si ‘Esmeralda’ existió.

Adrian Glew, el documentalista del museo que hizo el descubrimiento, contó que se sorprendió cuando vio que la fecha del jorobado de la ficción y el de las memorias de Sibson coincidían.

“Es un descubrimiento fascinante. Muchos estudiosos han tratado de vincular las deformidades de Cuasimodo con ciertas enfermedades, pero nunca he visto ninguna referencia a un personaje histórico real”, dijo el profesor Sean Hand, jefe del Departamento de Filología Francesa en la Universidad de Warwick y experto en la

obra de Víctor Hugo.

¿Víctor Hugo conoció al Jorobado de Notre Dame?

La Catedral de Notre Dame sufrió muchos daños luego de la revolución francesa y diversas personas se interesaron en el proyecto de restauración y uno de ellos fue Víctor Hugo.

Étienne-Hippolyte Godde fue el arquitecto contratado para que trabajara en la restauración del templo y al presentar los planos para el trabajo, el poeta y novelista alzó su voz en contra del nuevo diseño, ya que él junto a un grupo de franceses querían que el estilo sea más gótico.

Luego de una ardua lucha lo consiguió y los trabajos de restauración iniciaron en 1844.

Víctor Hugo tuvo mu-

cha participación en estos años, así que según los historiadores lo más probable es que el escritor haya tenido contacto con este trabajador jorobado.

De hecho, el Almanaque de París de 1833 posee una lista de todos los profesionales que vivieron en aquella zona y, por supuesto, allí están el nombre de estos tres personajes.

“El jorobado de Notre Dame” se estrenó el 21 de junio de 1996. La cinta fue dirigida por Kirk Wise y Gary Trousdale, responsables también de “La bella y la bestia” y “Atlantis: El imperio perdido”.

El doblaje de voces (en inglés) estuvo a cargo de Tom Hulce (Cuasimodo), Demi Moore (Esmeralda), Kevin Kline (Capitán Febo).

EN EL DÍA DEL PADRE

Wisín anuncian la llegada de su cuarto hijo

AGENCIA WH

El Día del Padre fue celebrado por el cantante Wisín y su esposa Yomaira Ortiz, quienes anunciaron en esta fecha especial la llegada de su cuarto bebé.

Esta vez, la mediática pareja compartió la noticia en una entrevista para la revista Hola donde expresaron su alegría por la nueva bendición en sus vidas.

El emotivo anuncio estuvo plagado de nostalgia tras recordar que cinco años atrás perdieron una bebé recién nacida por padecer el síndrome de trisomía 13.

Ahora, nuevamente el reguetonero Wisín no dudó en contar a su legión de fans que se convertirá en padre otra vez, realizando una sesión fotográfica junto a su esposa el último domingo 20 de junio celebrando el Día del Padre.



FOTO: CORTESIA

De acuerdo a la entrevista que realizó la revista Hola al cantante se afirma que Yomaira Ortiz, tienes tres hijos con el cantante, pero atraviesa el quinto mes del embarazo, un hijo a quien le llamarán Daniel.

“Amo a mi bebé, amo a mis hijos, a mi esposa, son para mí una bendición, han sido llaves de mi madurez, así que me siento feliz de que esto sea una contestación divina y eso me llena.

Los dos estamos saludables así que podemos disfrutar de este proceso”, compartió Wisín, cuyo nombre real es Juan Luis Morera.

El rapero puertorriqueño, quien en un primer momento no creía que su esposa estaba embarazada de nuevo, relató en el medio de comunicación que vive una experiencia increíble luego de haberse enterado del estado de gestación de su pareja.

Casi el **60%** de los pacientes que esperan por un donante provienen de comunidades multiculturales.

DONOR VIDA eco

Inscríbese como donante de órganos y tejidos. Cada Comunidad Tiene Oportunidad

DonateLife.net/ECHO

VENTANA CULTURAL ■ Grego Pineda · Columnista



El cambio es crisis y oportunidad iconoce como transformarte!

La española-salvadoreña Carmen Álvarez-Basso, quien reside en la zona metropolitana de Washington DC, ha escrito y publicado un muy interesante libro que promete luz de conocimiento y aires de esperanza para sus lectores. Su narrativa es directa y aborda los procesos emotivos, sentimentales, mentales y sociales con los cuales tenemos que lidiar al enfrentar cambios en nuestras vidas, tales como: un despido, el retiro, una ruptura, una pérdida familiar, financiera, profesional, una enfermedad grave, etcétera.

Recién he terminado de leer su libro «El cambio es crisis y oportunidad ¡conoce como transformarte!», de 92 páginas, publicado en Los Estados Unidos de América y disponible en formato digital y tapa blanda en Amazon. En sus 12 capítulos, la autora ha tenido la maestría de abordar y desarrollar complejos temas de gran impacto en la vida de muchos. Y lo ha hecho con franqueza, sencillez y honestidad. Primero explica algunos planteamientos teóricos y luego hilvana su historia personal para ejemplificar la transición, transformación y desafíos durante el embate de la vida.

La autora asegura que «Los cambios siempre son externos (algo que nos sucede), las transiciones son los procesos internos que pasamos cuando se dan los cambios y las transformaciones son los resultados de los cambios. Algo viejo termina y algo nuevo



FOTOS: CORTESIA

comienza», y concluye: «Literalmente, La vida está plagada de cambios, voluntarios o involuntarios. ¡O los ves del lado bueno y creces o sufres y te deprimen! Eso sí, eres tú quién eliges de qué lado verlos».

Explica Álvarez-Basso: «La palabra cambio, en el ámbito personal, en el lenguaje cotidiano es sinónimo de mudanza, metamorfosis, alteración, traslado, transformación, el paso de un estado a otro o el reemplazo de algo y es lo opuesto a estabilidad. Los cambios son normales, son consustanciales a la naturaleza humana y una realidad inevitable, el solo paso del tiempo provoca cambios».

Pero «En psicología, el cambio se considera como propio de personas que buscan su autorrealización y que, al cambiar ganan conciencia. Se en-

tiende el cambio como la modificación que vives cuando vas ganando más conciencia sobre ti misma y sobre los demás».

«Cuando nos enfrentamos a un cambio de mucha trascendencia (la pérdida de un ser querido, una enfermedad grave, una separación, la pérdida del trabajo o del status que teníamos) por lo general, lo vemos como algo que nos trae consecuencias negativas. Nuestra capacidad de adaptación o resiliencia tiene que ser grande para afrontarlo y no paralizarnos. La realidad actual (pandemias, crisis políticas y económicas) también nos plantea un entorno cambiante así que para mantener nuestro bienestar debemos entenderlos y saber adaptarnos a ellos».

A lo planteado en el párrafo anterior, de entender y saber adaptarnos a los cambios, el libro

de Carmen Álvarez, nos proporciona maneras de entender, asimilar y superar los cambios y con ellos crecer y ser mejores personas. En este orden de ideas, la credencial de la eficacia de sus planteamientos, es la vida actual que ella ha logrado labrarse, paso a paso, sin huir a las circunstancias, sino buscando ayuda profesional y siempre enfocada en sobreponerse y crecer como ser humano y vivir intensamente.

Con mucha propiedad y experiencia Álvarez-Basso dice: «Cuando enfrentamos un cambio y no sabemos qué hacer es cuando se dan las transiciones más dolorosas, se hacen inmanejables y puedes terminar por no concluir tu transición, quedarte estancada y regresar al estatus quo anterior, que no es lo ideal».

Y finalmente, para te-

que saber que, cuando nos ocurren, debemos aprender a reprogramarnos y eso, muchas veces incluirá también un cambio en nuestros valores, creencias, costumbres y hábitos».

Carmen Álvarez, es Abogada y Notaria de El Salvador, llegó a ese país centroamericano en el período de los Acuerdos

EL CAMBIO ES CRISIS Y OPORTUNIDAD

¡Conoce como
transformarte!



Carmen Álvarez-Basso

ner en cuenta, «Los cambios que nos ocurren a lo largo de la vida son volátiles, inciertos, complejos, ambiguos y no sabemos que duración tendrán. Tenemos que aprender a adaptarnos a este ambiente en el que nos movemos, y a que los cambios son constantes, así como las pérdidas y las despedidas. También, tenemos

de Paz, como parte de las delegaciones auspiciadas por la ONU. Y por años ha trabajado vinculada con planes de desarrollo para las comunidades vulnerables. Hoy le deseamos a Carmen éxitos en su acertado rol de Coach de Vida. Consultar: <https://www.soloparanosotras50plus.com/>, por más información.

SANABRIA & ASSOCIATES

301-585-8400

**¿VICTIMA
ACCIDENTE DE AUTO?
LLAME YA!**

Usted cuida de ella. Ayúdela a cuidar su visión.

La enfermedad diabética del ojo no da señales de aviso y puede causar ceguera. Si tiene algún familiar con diabetes, anímelo a que se haga un examen de los ojos con dilatación de las pupilas por lo menos una vez al año.



www.nei.nih.gov/diabetes
1-877-569-8474



Ofertas De Esta Semana: 6/25-7/1/2021

FRI	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THU
25	26	27	28	29	30	1

Advertisement may contain errors. Quantities and price of sale items are subject to change.

Silver Spring, MD LA Mart 640 University Blvd. E Silver Spring, MD 20901 / T: 301-439-0110 / F: 301-439-0111
 Baltimore, MD LA Mart 2159 W. Palapoco Ave. Baltimore, MD 21230 / T: 410-646-1501 / F: 410-646-1506
 Springfield, VA LA Mart 6711 Bland St. Springfield, VA 22150 / T: 703-644-0072 / F: 703-644-2440
 Columbia, MD LA Mart 5896 Robert Oliver Pl Columbia, MD 21045 / T: 443-864-4244 / F: 443-864-4275
 Alexandria, VA LA Mart 5730 Edsall Rd Alexandria, VA 22304 / T: 703-717-9722 / F: 703-717-9878



NOW HIRING
Alexandria Store
 Seafood, Meat, Produce Department,
 Cashier / 703-599-8680

FRUTAS Y VERDURAS FRUTAS Y VEGETALES FRESCOS



- Limones FRESH LIME **10/\$1** (VIE/SAB/DOM Oferta por Tiempo Limitado)
- Aguacate Hass HASS AVOCADO **\$0.99** EA (VIE/SAB/DOM Oferta por Tiempo Limitado)
- Yuca YUCA **\$0.99** LB (VIE/SAB/DOM Oferta por Tiempo Limitado)
- Tomate Ciruela PLUM TOMATO **\$0.99** LB (VIE/SAB/DOM Oferta por Tiempo Limitado)
- Guava Thai THAI GUAVA **\$2.99** LB (VIE/SAB/DOM Oferta por Tiempo Limitado)
- Pepino Persa PERSIAN CUCUMBER **\$0.99** LB (VIE/SAB/DOM Oferta por Tiempo Limitado)
- Sandia (JUMBO) WATERMELON (JUMBO) **\$5.99** EA (VIE/SAB/DOM Oferta por Tiempo Limitado)
- Durazno Amarillo YELLOW PEACH **\$0.99** LB (VIE/SAB/DOM Oferta por Tiempo Limitado)
- Arándanos BLUEBERRIES **\$1.99** EA (VIE/SAB/DOM Oferta por Tiempo Limitado)

CARNE - NOSOTROS OFRECEMOS SOLO CARNES DE LA MAS ALTA CALIDAD



- NO TRIMMED Costillas Premium Estilo LA PREMIUM SHORT RIB LA CUT **\$6.99** LB
- PAQUETE FAMILIAR Bola de Res BEEF BOTTOM ROUND ROAST **\$4.99** LB
- PAQUETE FAMILIAR Tendón de Res BEEF TENDON **\$4.99** LB
- 10 LB BAG ONLY Hueso y Rodilla de Res BEEF BONE&KNEE CAP **\$1.49** LB
- PAQUETE FAMILIAR Hombro Entero de Cerdo WHOLE PORK PINEAPPLE SHOULDER **\$1.79** LB
- PAQUETE FAMILIAR Chuleta de Cerdo ASSORTED PORK CHOP **\$2.69** LB
- PAQUETE FAMILIAR Panceta de Cerdo Fresca 1/3 FRESH PORK RIB BELLY 10 OUT SLAB **\$4.59** LB
- EN BOLSA ENTERA Lomo de Cerdo sin Hueso BONELESS FRESH PORK LOIN **\$2.69** lb
- PAQUETE FAMILIAR Pollo Entero Fresco FRESH WHOLE CHICKEN **\$1.59** lb
- PAQUETE FAMILIAR Lomo de Pollo CHICKEN TENDER **\$3.49** lb
- PAQUETE FAMILIAR Pechuga de Pollo sin Hueso BONELESS CHICKEN BREAST **\$2.79** LB
- PAQUETE FAMILIAR Muslos de Pollo sin Hueso BONELESS CHICKEN THIGH **\$2.59** LB

MARISCOS - NUESTROS MARISCOS SON TAN FRESCOS QUE PUEDES OLER EL OCEANO



- Sheepshead SHEEPSHEAD **\$1.49** LB FRESH
- Lubina Blanca WHITE BASS **\$2.99** LB FRESH
- Filete de Bacalao COD FILLET **\$4.99** LB FRESH
- Pescadilla WHITING **\$2.49** LB FRESH
- Camarones con Cabeza 21/25 21/25 HEADLESS SHRIMP **\$5.99** LB FRESH

COMESTIBLES - WOW! LOS PRECIOS MAS BAJOS TODOS LOS DIAS



- GOYA Arroz Canilla & Golden Canilla Precocido 20lb **\$12.99**
- VALLE GRANDE Aceite de Oliva Extra Virgen 2lts **\$5.99**
- MALHER Consome de Pollo 908gr **\$3.99**
- PAQUITA Tamales de Elote 6pk **\$2.99**
- MI CANTON Queso Fresco en Hojas de Plátano 14oz **\$5.99**
- DUCAL Frijoles Refritos Rojos & Negros 34.8oz **\$2.49**
- RIO GRANDE Galletas Lido Cremosa 12.75oz **\$1.99**
- KLASS Mezcla para Jugos 15.9oz **\$2.29**
- INCA KORA Gaseosa en Lata 12pk **\$5.99**
- MORTON Sal (Regular & Ionizada) 26oz **\$0.89**